Trešdiena, 2011. gada 6. jūlijs

PIELIKUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes kopīgā deklarācija par atbilstības tabulām

2011. gada 20. jūnijā trialoga sanāksmē panāktā vienošanās starp Eiropas Parlamentu un Padomi par priekšlikumu direktīvai, ar ko veicina pārrobežu informācijas apmaiņu par ceļu satiksmes drošības noteikumu pārkāpumiem, neskar starpiestāžu sarunu par atbilstības tabulām iznākumu.

Komisijas atzinums par atbilstības tabulām

Komisija atgādina par savu apņēmību nodrošināt, ka dalībvalstis izveido atbilstības tabulas, kurās būtu apvienoti transponēšanas pasākumi, ko tās pieņem ar ES direktīvu, un informē par tām Komisiju saistībā ar ES tiesību aktu transponēšanu pilsoņu interesēs, lai panāktu labāku likumdošanu, pastiprinātu tiesību aktu pārredzamību un palīdzētu izvērtēt valsts tiesību normu atbilstību ES noteikumiem.

Komisija paužnožēlu par atbalsta trūkumu noteikumam, kuru iekļāva priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai, ar ko veicina ceļu satiksmes drošības noteikumu pārrobežu izpildi, un tās mērķis ir panākt obligātu atbilstības tabulu izveidi.

Kompromisa garā un lai nodrošinātu, ka priekšlikums tiktu pieņemts nekavējoties, Komisija var piekrist tam, ka tekstā iekļauto saistošo noteikumu par atbilstības tabulām aizstāj ar atbilstīgu apsvērumu, ar kuru mudina dalībvalstis ievērot šo praksi.

Tomēr nostāju, ko Komisija ieņem šajā lietā, nevar uzskatīt par precedentu. Komisija turpinās centienus kopā ar Eiropas Parlamentu un Padomi rast atbilstošu risinājumu šim **horizontālajam** institūciju jautājumam.

Komisijas deklarācija par ceļu satiksmes negadījumiem

Komisija izskatīs nepieciešamību izstrādāt ES līmeņa pamatnostādnes, lai tuvinātu ceļu satiksmes noteikumu izpildes kontroli dažādās dalībvalstīs, izmantojot salīdzināmas metodes un praksi, standartus un kontroles biežumu, jo īpaši saistībā ar atļautā braukšanas ātruma pārsniegšanu, transportlīdzekļa vadīšanu alkohola reibumā, drošības jostas nelietošanu un luksofora aizliedzošā gaismas signāla neievērošanu.

Daudzgadu finanšu shēma 2007.–2013. gadam ***

P7_TA(2011)0326

Eiropas Parlamenta 2011. gada 6. jūlija normatīvā rezolūcija par projektu Padomes regulai, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2007.–2013. gadam (16973/3/2010 – C7-0024/2011 – 2010/0048(APP))

(2013/C 33 E/42)

(Īpašā likumdošanas procedūra — piekrišana)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Padomes regulas projektu (16973/3/2010),

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ([1]),

([1]) OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.

— ņemot vērā piekrišanas pieprasījumu, ko Padome iesniegusi saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 312. pantu (C7-0024/2011),

— ņemot vērā jautājumus, uz kuriem jāatbild mutiski un kurus Budžeta komiteja 2010. gada 20. maijā iesniegusi Padomei (O-0074/2010 – B7-0310/2010) un Komisijai (O-0075/2010 – B7-0311/2010), kā arī 2010. gada 15. jūnija plenārsēdē notikušās debates,

— ņemot vērā 2010. gada 22. septembra rezolūciju par priekšlikumu Padomes regulai, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2007.–2013. gadam ([1]),

— ņemot vērā Reglamenta 75. pantu un 81. panta 1. punktu,

— ņemot vērā Budžeta komitejas ieteikumu (A7-0253/2011),

A. tā kā pašreizējais juridiskais instruments, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu, ir jāgroza, ņemot vērā Lisabonas līguma stāšanos spēkā;

B. tā kā šī jautājuma risināšanai ir pievērsušās visas trīs iestādes šādi:

— Komisija ir iesniegusi t. s. Lisabonas paketi, kas ietver priekšlikumu Padomes regulai, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2007.–2013. gadam, projektu iestāžu nolīgumam par sadarbību budžeta jautājumos un priekšlikumu grozīt Finanšu regulu,

— Padome ir sagatavojusi projektu Padomes regulai, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2007.–2013. gadam,

— Parlaments ir uzdevis mutiski atbildamus jautājumus, pieņēmis rezolūciju un centies apspriest Lisabonas paketi ar citām iestādēm 2011. gada budžeta procedūras laikā notikušajos trialogos;

C. tā kā Parlaments uzskata, ka līdz brīdim, kad stājas spēkā jaunā regula, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu, turpina darboties pašreizējais Iestāžu nolīgums par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību, izņemot tos punktus, kuri pēc Lisabonas līguma stāšanās spēkā vairs nav piemērojami;

D. tā kā, neraugoties uz Beļģijas un Ungārijas prezidentūras pūliņiem, Padome nav izrādījusi vēlēšanos sākt sarunas par Lisabonas paketi, kā paredzēts Līguma par Eiropas Savienības darbību 312. panta 5. punktā;

E. tā kā elastības līmeņa mazināšana, kas paredzēta Padomes ierosinātajā daudzgadu finanšu shēmā, sašaurinātu Parlamenta pilnvaras un prerogatīvas salīdzinājumā ar pašreizējām;

F. tā kā Lisabonas līguma mērķis nebija mazināt Parlamenta prerogatīvas un Parlaments nav gatavs piekrist šādiem ierobežojumiem,

1. nesniedz piekrišanu Padomes regulas, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2007.–2013. gadam, projektam;

2. uzdod priekšsēdētājam paziņot, ka šī likumdošanas procedūra tiek slēgta, un nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei, Komisijai un dalībvalstu parlamentiem.

([1]) Pieņemtie teksti, P7_TA(2010)0328.